

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЯ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница объявл. заним 10. столб Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе объявленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл

Рукописки не возвращаются.
Рекла. гор. принимав. ежедневно с 12—2 дня.
Кантора открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. по вечерам, кроме праздничных.

Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета.

Отдѣл Варшава, Новоліпье 9 из 9

Открытие бального сезона — Открытие бального сезона
В четверг 19 ноября состоится в здании Русского Благ. О-ва



BAL POUDDRE



Справки можно получать в канцелярии Р. О-ва (Мицкевича 46) от 11-1 дня.

Kino „Intime“
Сегодня

Golcy i skarby

w głównych rolach

Pat i Patachon

КАМЕННЫЙ УГОЛЬ и КОКС

первоклассных шахт доставляю в любом качестве
В. Намерман, Ровно Понятовская 4
Безплатная и аккуратная доставка. Снос в подвалы.

Выгодныя условия платы.
ЦѢНЫ выѣ конкуренціи.



НАСТОЯЩЕ АМЕРИКАНСКІЕ ШИПЫ

марки: The Neverslip Manufacturing Co.
New Brunswick N. I U. S. A.

Прочіе всѣх других марок. Продае из наличных.
склад желѣзных товаров
J. LICHTENSTEIN
WARSZAWA, Pl. Grzybowski 14 tel. 280-12

ФАБРИКА МАШИН
и желѣзо-металло-литейный завод

„Ferrum“

Spółka z ogr. poręką
Lwów, ul. Żółkiewska 147. Tel. 1047

Stacja kolejowa: LWÓW—PODZAMCZE.
Konto P. K. O. 141.875 Adres telegr.: FERRUM, Lwów.

Строит и перестраивает мельницы, винокурные и
лѣсопильные заводы. Исполняет всевозможныя кон-
струкціонныя работы из желѣза, трансмиссіонныя ча-
сти, желѣзные формы от самого меньшаго до самого
большаго вѣса собственных или присланных моделей.
Устройство всевозможныхъ промышленныхъ заведеній
Рифлевка вальцевъ,

ТОКАРНИ, струги, колесорезы, рубанки, моторы, мельнич-
ные машины, камни, помпы, ремни предлагает
„PILOT“ Lwów, ul. Batorego 4



Порошок для
варослых

Kowalskina

Прекращает ГОЛОВНУЮ БОЛЬ
Издѣлія химическ. лабор. фарм.
Ар. Kowalski.

ШУБЫ

САМЫЯ МОДНЫЯ
наилучшихъ сортовъ
по умѣреннымъ цѣнамъ
ПРЕДЛАГАЕТ

Elżbieta Solik

магазин шуб
Lwów ul. Sobieskiego 4.

НОВИНКИ „RADIO“

самых модных рисунков

на костюмы плащи и рагланы
предлагает существующій 90 лѣтъ склад сукна

Jan Wallach i Syn Lwów Rynek 33

Пейте только извѣстный чай

E. W. I. G.

Он отличается превосходным ароматом, красивым
кристаллическим отѣнком и пріятным вкусом.

Главный склад и кантора
ВАРШАВА, ЛЕШНО 10, тел. 58-87 и 220-90

Внимание!

Внимание!

Сим доводится до свѣдѣнія г. г. почтеннѣйшихъ покупателей г. Ровно
и его окрестностей, что к предстоящему сезону магазин мой снабжен
всевозможными товарами лучшихъ качествъ

польских, заграничных и бѣльскихъ фабрик.

Также имѣются

шелка, плюш и плюшевыя одѣяла

в большомъ выборѣ

Цѣны умѣренныя

Р. КАЧАВ

Ровно
ул. 3-го Мая
№ 121

Траурное торжество.

В день поминовения усопших 2 Ноября, вся Польша торжественно преклонилась перед прахом „Неизвестного Солдата“, перед прахом воина доблестно защищавшего Отечество, перед тем, кто свою жизнь отдал за счастье других.

Для нас русских этот день полон значения и трагического смысла.

Здесь на Волыни пали тысячи русских: — кто за Вѣру Царя и Отечество, кто за красное знамя, а кто в борьбе против него, в рядах польских войск!

Обойдем молчаніем заблудших и подневольных, за неправду и красное насилие „живот свой положивших“ и по христиански простим, может быть, невольное, их прогнание; с болью в сердцах и горем

вспомним о тех, что легли на „западном фронте“ против „нѣмца“ и на фронте „восточном“ против врага культуры, цивилизации, России и Польши — большевизма.

Им... вѣчный покой, и свѣтлая память!

Здесь в Польшѣ, в этот день и русские и поляки должны вспомнить, что дѣти и братья их сражались вмѣстѣ на два фронта“ и враг у них был общий, на западѣ и на востокаѣ.

В этот день, день траура и печали мы русские объединимся в одной общей с поляками молитвѣ за погибших в общей борьбѣ против общих врагов и пусть эти общія жертвы не будут напрасны и послужат к взаимному пониманию и счастью возродившейся Польши и погибающей России.

ИЗВѢСТНЫЙ ПОРТНЯЖЕСКІЙ МАГАЗИН

М. ГОРБАЧИНСКАГО

(ИЗ КІЕВА)

we Lwowie Pl. Marjacki 4. (Hotel Europejski) Tel. 15-91.

Имѣет постоянно на складѣ громаднѣйшій выбор мѣстных и заграничн. матеріалов. Исполняет всякія портняжескія мужскія работы из собственных и кліентских матеріалов. По требованію посылаются закройщики с пробками на дом и провинцію.

В здѣшних дипломатических кругах того мнѣнія, что болгарская дипломатія отлично защищает свое дѣло и, в конечном результатѣ, Болгарія добьется положительных для себя результатов. Болгары и сами хорошо это понимают, а потому сейчас намѣрены предъявить Греціи контр-требованіе о возмѣщеніи всѣх убытков, нанесенных нападеніем греческой арміи на болгарскую территорию. Грекам придется заплатить за сожженные нѣсколько сел и за 50 болгарских граждан убитых во время бомбардировки.

В югославянском парламентѣ вчера имѣли мѣсто важныя дебаты относительно позиціи Югославіи в греко-болгарском конфликтѣ. Министр иностранных дѣл, г. Нинчич, отвѣчая на интерпелляцію депутата г. Анджелимовича (демократа) по этому поводу, заявил, что югославянское правительство еще в самом началѣ событий рѣшило занять позицію строгого нейтралитета. Оно было того мнѣнія, что вмѣшательство Югославіи могло бы только ухудшить положеніе, а кроме того, надо принять во вниманіе, что этого не хотѣла ни одна из враждующих сторон. Лишь в случаѣ дальнѣйших осложненій и угроз для вышшняго территориальнаго status quo на Балканах, Югославія займет иную позицію и прибѣгнет к необходимым мѣрам для защиты своих жизненных интересов. Югославія будет попрежнему сохранять спокойствіе и выжидать рѣшеній Лиги Націй.

Мѣстная жизнь.

Торжество в честь „Неизвестного Солдата“.

В понедѣльник 2 Ноября в день торжественных похорон в г. Варшавѣ привезеннаго туда из Львова гроба с останками не извѣстнаго солдата, погибшаго в борьбѣ за независимость Польскаго Государства в 1918-1920 года в г. Ровно по примѣру других городов произошло чествованіе памяти неизвѣстнаго солдата при участіи населенія и войск здѣшняго гарнизона.

Наканунѣ этого дня т. е. в воскресенье 1-го Ноября во всѣх воинских частях днем устроены были собесѣдованія и лекціи для рядовых на тему даннаго торжества. В 8 часов вечера на казарменной территории исполнена была вечерняя заря. На площадях освѣщенных факелами выстроились со знаменами воинскія части возлѣ своих казарм. К перекличкѣ в списки занесены были фамиліи всѣх погибших офицеров и солдат данной части. При перекличкѣ когда вызывающій называл фамилію погибшаго, сержант отвѣчал за него „Н. Н. погиб защищая Отечество“.

По окончанію переклички и принятія рапорта командиром дивизіи, войска взяли на караул и оркестры исполнили національный польскій гимн. Этим закончились вечернія церомоніи 1-го Ноября.

На вечерних торжествах присутствовали представители мѣстных властей, органов самоуправления, и делегации общественных организаций.

На другой день в понедѣльник 2 Ноября в храмах всѣх вѣроисповѣданій совершены были заупокойныя богослуженія за павших в борьбѣ за независимость Польши воинов. Послѣ окончанія богослуженія в костелѣ грандіозное шествіе многотысячной толпы народа и войск мѣстнаго гарнизона направилось на военное кладбище. Во время шествія оркестрами исполнялись поочередно похоронныя марши.

Послѣ окончанія заупокойнаго богослуженія на кладбищѣ войсками взяты были ружья на караул и оркестром исполнен был національный гимн.

Во время утренняго богослуженія всѣ правительственныя учрежденія и магазины были закрыты.

Памятник „Неизвестному Солдату“.

В ночь на 1-го Ноября в оградѣ около уѣзднаго казначейства вблизи статуи Божьей Матери по инициативѣ мѣстных скаутов положена была плита посвященная памяти неизвѣстнаго солдата, с выбитой на ней соотвѣтственной надписью. На плиту ночью же были возложены вѣнки от мѣстнаго гарнизона и от мѣстных Скаутских организаций. Почетный караул несли сперва скауты и Соколы, а затѣм поредан был мѣстному гарнизону.

Засѣданіе Уѣзднаго Сеймика.

По возобновленіи послѣ обѣденнаго перерыва, 29 Октября пленарнаго засѣданія Уѣзднаго Сеймика, гласные приступили к разсмотрѣнію дальнѣйших постановленій Уѣзднаго Оудѣла. Без преній утверждается постановленіе об ликвидаціи при Уѣздном Оудѣлѣ бюро прошеній, о приступленіи к ремонту дорожных участков на тракѣ Ровно—Тучин и о вступленіи Сеймика в кооператив Хозяинов-Инвестиціоннаго Союза. Оживленные пренія вызывает предложеніе Уѣзднаго Оудѣла о ликвидаціи сеймовой бібліотеки насчитывающей сейчас болѣе 2.000 томов книг различнаго содержанія. Гласный Остапчук вносит предложеніе, о передачѣ книг ликвидируемой бібліотеки—украинских в пользу „Просвѣты“ а польских в пользу сельских польских кружков молодежи.

Против этого высказываются другіе гласные и в резуль

татѣ большинством (+10) голосов принимается рѣшеніе о распределеніи книг в равных частях между всѣми культурно-просвѣтельными организациями дѣйствующими на территоріи ровненскаго уѣзда.

Послѣ утвержденія новых штатов для служащих в ровненском Уѣздном Сеймикѣ, собраніе переходит к разсмотрѣнію различных налогов вводимых в 1926 году. Характерно то, что всѣ эти вопросы, не возбуждая преній принимаются в редакціи, предложенных Уѣздным Оудѣлом.

Остальную часть дня собранія посвящено было разсмотрѣнію бюджета на 1926 год.

Бюджет принимается с незначительными измѣненіями. Делегации.

В среду 28 Октября выѣхал в Варшаву почетный караул со знаменами 45 с. п. и 21 уланскаго п. для принятія участія в похоромах Неизвѣстнаго Солдата, како вое торжество, как извѣстно состоялось в понедѣльник 2 Ноября.

Собраніе Союза Рабочих Строительнаго Дѣла.

Отложенное уже однажды за неприбытіем законнаго числа членов, собраніе членов Союза Рабоч. Строит. Дѣла, состоялось, наконец, в воскресенье 1 Ноября. Предсѣдательствовал секретарь Голинскій. Послѣ оглашенія отчета ревизионной комиссіи за истекшіе 3 мѣсяца существованія Общества, утвержденнаго собраніем, Предсѣдательствующим был прочитан доклад по вопросу о 8 часовом рабочем днѣ и об вмѣшательствѣ чинимых Правленіем Общества в защиту поправок работодателя ми прав рабочих. Всевозмѣжные инциденты, возникшіе на этом фонѣ в 80 проц. заканчивались благополучно благодаря вмѣшательству Правленія Союза, а в 20 проц. дѣла направлялись на разрѣшеніе судебным властям.

Собраніе, заслушав доклад—отчет Предсѣдателя рѣшило в дальнѣйшем всякія недоразумѣнія, возникающія на почвѣ несоблюденія положенія о 8 часовом рабочем днѣ, привлекать всѣх нарушителей к судебной отвѣтственности, направляя подобныя дѣла в суд через Правленіе Союза, имѣющаго свою канцелярію по Б. Минской в д. № 1.

Затѣм собраніе, утвердив заслушанный им отчет Правленія, уполномочило послѣднее принять самыя рѣшительныя мѣры по отношенію лиц, неакуратно вносимых членскіе взносы, вплоть до исключенія нерадивых членов из состава Союза.

В заключеніе принято постановленіе о созывѣ общих собраній членов Союза в первое воскресенье каждаго мѣсяца в помѣщеніи еврейскаго общества „Линае Хацдек“ на Волѣ.

Телеграммы

Возможность священной войны.

ПАРИЖ 2-XI. Корресп. „Чикаго Трибун“ сообщает из Дамаска, что на Востокѣ сильно распространяется революціонное движеніе, направленное против Франціи, Англіи и Италіи, преслѣдующее цѣль освобожденія магометанскаго населенія из под европейскаго ига. Движеніем этим руководит проживающій в Каирѣ, изгнанный французами лидер сирийской народной партіи д-р Шабандер. В своих воззваніях распространяемых среди магометан Азіи и Африки он подчеркивает, что наступила уже долгожданная минута избавленія Африки и Азіи из под власти французов, итальянцев и англичан.

Смерть краснаго генерала Фрунзе.

ВАРШАВА 2-XI. Сюда сообщают из Москвы, что Военный Комиссар Фрунзе подвергнулся на днях операциі вслѣдствіи образованія в желудкѣ нарыва. Операциа не удалась Комиссар Фрунзе умер 31 Октября послѣ полудня.

500 нѣмецких офицеров в рядах Друзов

БЕРЛИН 1-IX. Среди нѣмецких военных организаций замѣтна тенденція поддерживать движеніе направленное против Франціи.

Ряд нѣмецких офицеров, поддерживавших ранѣе Абдель-Керима, переправился в Сирію, гдѣ вступил в количествѣ около 500 ч. в ряды Друзов.

Арест шпіона в Столпцах.

ВАРШАВА 2-XI. Вчера в Столпцах полиціи удалось арестовать нѣкоего Михаила Колесова, подозрѣваемаго в шпіонажѣ в пользу сов. Россіи. При обыскѣ его квартиры найдены обличительные матеріалы.

Как оказалось, Колесов состоял членом Минскаго Г. П. У. и делегирован был в Польшу для несенія развѣдочно-шпіонской службы.

Политическое убійство в Кіевѣ.

ВАРШАВА 1-XI. Сюда сообщают, что вчера в Кіевѣ убиты три члена Г. П. У. Лисенко, Читас и Тервекій. Лисенко был одновременно помощником начальника кіевской милиціи. Убійство было совершено служащ. милиціи на политической подкладкѣ.

Новая фаза в греко-болгарском конфликтѣ.

ВАРШАВА, 1-XI. энергичное требованіе совѣта Лиги Націй, о том, чтобы греческія и болгарскія войска отошли на линію своих границ, не осталось без успѣха. Послѣ семи дней военных операций, наступило полное затишье на греко-болгарском фронтѣ. Согласно достоверным свѣдѣніям, греческія войска получили приказаніе эвакуировать болгарскую территорию.

Англіискій, французскій и итальянскій военные агенты отбыли в южную Болгарію из Бѣлграда в специальном поѣздѣ, предоставленном им югославянским правительством, чтобы удостовѣриться в том, что обѣ стороны исполнили требованія Лиги Націй. С сербской границы сообщают, что только македонскіе комитаджіи продолжают еще военныя операции. В ночь на 27-ое Октября ими было совершено нападеніе на греческія войска. Их появленіе вызвало форменную панику между греческими солдатами, которые бросились бѣжать. Только бѣшеннѣй артиллерійскій огонь остановил продвигеніе комитаджіев. Послѣдніе продолжают сосредоточиваться вблизи Петрича и намѣрены снова напасть на греческія войска.

КИНО „Новый Свѣт“

Всемирно известная,
пользующаяся громад-
ным успѣхом драма
в 9 актах

С 6-го Ноября боевик текущего сезона

„ВЪЛАЯ СЕСТРА“

(В огнѣ Везувія)

с Лильяной Гиш в главной роли
Небывалая атракція
Изверженіе Везувія.

Соблазнился селедками.

В ночь на воскресенье 1-го Ноября полицейскій постовой, привлеченный шумом, доносившимся на улицу 3 Мая со стороны дома № 101 по Школьной улицѣ, поспѣшил туда и, войдя в помещеніе занимаемое портным Гершем Плутом, обнаружил там задержаннаго квартирохозяином вора, который и передан был пришедшему полицейскому. Задержанный, назвавшись Евгением Кузьминским заявил, что он как то отдал Плуту в починку свою бекешу, но затѣм, не имѣя возможности ее выкупить, продал Плуту за 8 зл. Получив в этот злополучный день послѣдній злотый, он первоначально думал отправиться в г. Костополь, но затѣм вспомнив, что в комнатѣ портного он видѣл банку с селедками, выглядывавшими очень аппетитно, рѣшил вернуться, чтобы под покровом ночи застать на дороге этой закуской. Подойдя к помещенію Плута, он при помощи приставной лѣстницы взобрался на балкон, а оттуда взломавъ двери проникнул в квартиру портного, но был послѣдним задержан.

Маленькая подробность: на запискѣ, выданной Кузьминским Плуту, удостоверяющей продажу послѣднему бекеши, воришка подписался почему то Буссом.

Так как у Кузьминскаго никаких документов удостоверяющих его личность не найдено, то возникает подозрѣніе в подлинности названной им фамилии. Кузьминскій назвал еще нѣсколько фамилій якобы его сообщников в различных кражах. К задержанію названных им лиц полиціей при наты мѣры.

Вертинскій ѣдет.

Закончив свою гастрольную поѣздку по Франціи, Вертинскій снова вернулся в Польшу. На днях он к удовольствію его поклонниц—ожидается в Ровно.

Пожарное Общество в Равнин.

Спѣшим выяснить вкравшуюся неточность в замѣткѣ, помѣщенной под этим заголовком в предыдущем номерѣ. Вслѣдствіе неправильной информации, в упомянутой замѣткѣ было помѣщено свѣдѣніе о том, что возникшее якобы недоразумѣніе между Вольно-Пожарным Обществом и Талмуд-Торой из-за владѣнія спорным участком перешло на разсмотрѣніе духовнаго раввина. В дѣйствительности же Вольно-Пожарное Общество тут не причем, так как недоразумѣніе из за владѣнія земельным участком возникло только между Талмуд-Торой и одним только г. Фіалковым.

Крупная кража.

В ночь на 29 Октября неизвестные злоумышленники, взломавъ входныя двери, проникли в жилое помещеніе, занимаемое женой Олыкского раввина г. Ландау. Воспользовавшись крѣпким сном домашних, злоумышленники похитили 6 серебрянных подсвѣчников, бриллантовые серьги, 4 жемчужных ожерелья, плюшевое одѣяло, золотую цѣпь

с часами, 480 долларов и 100 злотых, пальто, костюм, а также все носильное платье принадлежавшее брату г. Ландау г. Маловицкому.

Пострадавшіе крѣпко спавшіе послѣ вечерней пирушки, обнаружили кражу только утром.

О кражѣ немедленно было заявлено полици.

Послѣдней производится дознание и приняты мѣры к обнаруженію и задержанію воров.

С'ѣзд делегатов Филіальных Отдѣленій Инвалидскаго Союза.

На днях в г. Луцкѣ состоялся с'ѣзд филіальных отдѣленій Союза Военных Инвалидов Рѣчисполитой Польской. На с'ѣзд прибыли делегаты: И. Павловскій (Ровно), Заремба - Гадецкий (Острог), Долинскій (Владимир), Равскій (Луцк), Байч (Кременец), Мельниченко (Дубно) и Гербе (Луцк). Предсѣдательствовал г. Станислав Рабский. С'ѣзд пришел к заключенію о необходимости созданія таких условій, быта, чтобы инвалиды не были бы долѣе тягестью для Государства, а наоборот чтобы они являлись полезною частью общества. В этом дѣлѣ может только оказать помощь предоставленіе соотвѣтственнаго для их физических сил рода труда. В этом направленіи Союзу Инвалидов обязано прийти с помощью все общество. Послѣ общаго мнѣнія принята была слѣдующая резолюція: С'ѣзд делегатов Инвалидскаго Союза, дѣйствующаго на территоріи волинскаго воеводства принимая во вниманіе тяжелое положеніе широких масс военных инвалидов, а также офицерских вдов и сирот обращается с просьбой к волинскому воеводѣ и управляющему Казенной Палатой с просьбой поддержать ходатайство Союза о скорѣйшем проведеніи в жизнь распоряженія Министра Финансов от 18 июля с. г. о передачѣ инвалидам всѣх концессій государственной монополіи. С'ѣзд выражает надежду, что с введеніем с 1-го Января 1926 г. на территоріи Волини казенной винной монополіи, всѣ без исключенія водочныя концессіи, будут переданы в руки лиц, проливавших свою кровь в защитѣ неприкосновенности границ Польскаго Государства. Одновременно, С'ѣзд рѣшил обратиться с ходатайством к г. волинскому Воеводѣ о пріятіи им под свое покровительство Волинскаго Инвалидскаго Союза.

Дѣтскіе вечера.

В воскресенье 1-го Ноября в помещеніи Польской Мацежи Школьной по Тополевой улицѣ начались дѣтскіе вечера. Еженедѣльно для дѣтей младшаго и даже дошкольнаго возраста будут читаться сказки при иллюстраціи их свѣтовыми картинами. Серія сказок начата учительницей Дынаковской, прочитавшей сказку „Лис Никита“. Юная аудитория с вниманіем слушала интересную сказку смотря с восторгом туманныя картины выражая свой восторг

искренним дѣтским смѣхом и градом рукоплесканій.

Инициаторам этих дѣтских вечеров слѣдует по заслугам большая похвала. Полагаем, что вечера эти заслуживающіе полнаго поощренія, постоянно будут проходить при полной аудитори.

Нападеніе.

В ночь на 26 Октября группа вооруженных злоумышленников, перейдя границу в окрестности дер. Сіянцы здолбновскаго уѣзда, напала на жилое помещеніе 65 лѣтняго хуторянина Капусцинскаго. Терроризовавъ домашних, нападавшіе не встрѣтив со стороны своих жертв никаких препятствій, похитили найденные там 1000 зл. и 300 золотых рублей, а также 5 лошадей, и никѣм не преслѣдуемые скрылись на совѣтской территоріи. Хутор Капусцинскаго находится в 4-х верстах от границы.

Потерял, пропил или проспал, но 100 долларов все же слѣд пропал.

Петр Дворничук, житель одной из пригородных деревень прибыл в пятницу 30 Октября в Ровно.

Покончив со своими дѣлами купив все то, что ему приказала его „жінка“, сельскій обыватель, очутившись на время без надзора своей благовѣрной, рѣшил натѣшиться свободой и с этой цѣлью занялся посѣщеніем питейных заведеній.

Перед его глазами то и дѣло мерещились контуры его супруги, строжайше наказывавшей ему при от'ѣздѣ в город, отнодь не посѣщать кабаков.

Желая хотябы на время избавиться от этого видѣнія, он еще с большою энергіей „замаривал червячка“ и уже к 4 часам вечера очутился в таком состояніи, что позабыв про наказы своей супруги вернуться как можно раньше домой, с трудом добравшись до воза и улегшись под ним, заснул богатырским сном. Лежа под повозкой на территоріи ровенскаго рынка, он чувствовал себя точно в раю...

Преснувшись, он выльз из своего логовища. Какіе то сердобольныя лица свели его в расположенную по близости пивну. Сидѣвшіе здѣсь его же односельчане, желавшіе сыграть в картишки, поинтересовались о состояніи наличности Дворничука.

И вот тут то обнаружилась неприятная исторія. Обыскавъ всѣ карманы, он обнаружил отсутствіе 100 долларов.

Опечаленный, оставил пивную и отправился в полицію.

Встрѣтив по дорогѣ постового полицейскаго он начал посвящать послѣдняго в свое горе, но к его несчастью, из его полупьянаго шепота, полицейскій не мог ничего понять, и рѣшил довести его до комиссаріата.

Здѣсь ему пришлось лечь спать и только к утру, когда хмѣль выдохся Дворничук был в состояніи связно повѣдать полицейскому чиновнику про свою бѣду, но увы бѣдѣ его, помочь было нельзя.

Исчезли деньги, дѣло-скверное,—а в перспективѣ еще предстояло болѣе скверное дѣ-

ло—это разговор со сварливой женой.

Кременецкія дѣла.

Окрестности г. Кременца являются одной из живописнѣйших мѣстностей Волини. Город же Кременец, сам по себѣ благодаря отсутствію забот, проявляемых отцами города до сих пор прозябал в своем допотопном состояніи.

Нѣкоторый уклон в сторону улучшенія и упорядоченія городского хозяйства проявился лишь послѣ вступленія в исполненіе обязанностей городского бурмистра г. Бопре.

Подводя итоги его двухлѣтней дѣятельности, приходится констатировать цѣлый ряд его заслуг, вызывающих одобреніе всѣх слоев населенія. Девизом его было и есть: „поменьше слов, побольше дѣла“.

Слишком много потребовалось бы мѣста для перечисленія его заслуг. Ограничимся перечисленіем главных.

На первом мѣстѣ его инициатива. Послѣднюю он проявлял во всѣх тѣх случаях, гдѣ, только, чувствовалось в этом необходимость. Дѣятельность свою он начал с исправленія мостовых.

Еще так недавно, обыватель проѣзжавшій по какой либо улицѣ, не исключая даже и главной, подсказывал, сидя на фазтонѣ, на подобіе резинового мяча. Теперь же этот дефект, слава Богу устранен, но не путем репрессій, какія пытались было примѣнять предшественники г. Бопре, а болѣе рациональным способом.

Так на средства т. н. „дорожнаго налога“ в теченіе лѣта перемощены были в Кременцѣ почти всѣ улицы и жители к осени очутились перед совершившимся фактом.

Слѣдует также отмѣтить увеличеніе количества на улицах электрических фонарей.

К благим начинаніям бургомистра слѣдует также отнести еще одно важное мѣропріятіе—это улучшеніе санитарнаго состоянія города. Во многих частях города устроены мѣста для отбросов и нечистот. Нововведеніе это положило предѣлъ вѣчным протоколам. Одним словом за послѣднее время город стал неузнаваем, и для человека, давно небывавшаго в Кременцѣ, метаморфоза эта бросается в глаза.

А потому слѣдует полагать, что при выборах новаго состава магистрата, что является только вопросом времени, каков бы ни был этот состав, заслуги г. Бопре всегда дадут перевѣс в пользу возглавленія им управленія г. Кременца.

Экран и сцена.

Кино „Новый Свѣт“.

Администрація самаго популярнаго в Ровно кино „Новый Свѣт“ не жалѣя больших затрат всегда желает дать своим посѣтителемъ всѣ новинки сезона. И так с 6 сего Ноября мы увидим пользующуюся громадным успѣхом сенсационную драму: „Вѣлая Сестра“ (В огнѣ Везувія) с участіем известной артистки Лильяны Гиш в главной роли.

Театр и музыка.

Спектакли труппы Луцкаго Городскаго Театра.

Реальность ли темы затронутая в лекціи Ст. Пшибышевскаго, включеніе ли нѣкоторых его твореній, римской куріей, в список книг запрещенных, для чтенія простым смертным или какая иная неизвестная причина, но все же что то явилось поводом слабаго сбора (880 зл.), какой в субботу 30-го Октября поступил в театральную кассу.

Я с любопытством оглядывал залу: Публика, посѣтившая в этот вечер театр, состояла главным образом из еврейской и отчасти русской и даже „украинской“ встрѣчается и такая, интеллигенція. Польская же интеллигенція, представлена была очень слабо и не будет преувеличеніем, если скажу, что за исключеніем развѣ лиц, пользовавшихся по своему служебному положенію правом бесплатнаго мѣста, поляков, бывших на этом вечерѣ, можно было легко пересчитать по пальцам.

Не было и учащихся, коим на этот раз было запрещено посѣщеніе надлежащим начальством лекціи такого безбожника как... Станислав Пшибышевскій.

А быть может отсутствіе на лекціи польской интеллигенціи объясняется попросту ошибкою объявленным еще в прошлом году, бойкотом за то что польскіе спектакли, а тѣм болѣе польская лекція была устроена не в залѣ Сокола, а в театрѣ Зафрана?

Сомнительно! Если это так то чѣм можно было бы объяснить присутствіе цѣлѣй польской интеллигенціи на „балаганном“ вечерѣ, устроенном в том же театрѣ варшавскими артистами под назв. „Без рубашки“?

Но как бы то нибыло, факт остается фактом: На лекціи талантливаго польскаго писателя польская интеллигенція отсутствовала.....

Появленіе на сценѣ маскота писателя было встрѣчено аплодисментами.

Интересная лекція на тему: „Женщина в моем творчествѣ“, затронувшая женскій вопрос, положеніе женщины, прежнее ея рабство и теперешнее рабство мужчин; оригинальный способ чтенія этой лекціи—все это увлекло слушателей.

В нѣкоторых частях лекціи среди публики раздавались отдѣльные возгласы, выражавшіе одобреніе и сочувствіе.

Благодаря удачному распределенію ролей хорошо очень прошла поставленная в заключеніе вечера пьеса Пшибышевскаго „Для Счастія“. Исполнители гг. Вноровская (Елена) Церанко (Ольга), Гелленскій (Млицкій) и Петрушинскій (Здзарскій) своим талантливым исполненіем приковывали вниманіе зрителей к сценѣ. Слѣдующим спектаклем на будущей недѣлѣ поставлена будет историческая пьеса „Уланы Князя І. Понятовскаго“.

А. З-скій,

Мельничные вальцы
РИФЛЮЕТ НА НОВОМ РИФЕЛЬН. СТАНКѢ
по конкурентным цѣнам
Фабрика земледѣльческих машин и литейная
наслѣдников
Я. СВАРОВСКАГО
в КВАСИЛОВѢ
Почт. и телеф. ст. ЗДОЛБУНОВО № 16 — Товарная ст. КВАСИЛОВ
Чугунные отливки до 5000 kg. в одном кускѣ

Преподаватель дает уроки

по всем предметам. Подготовка на матуру и в высшія техническія учебныя заведенія. Групповыя занятія 15 злотых в мѣсяц. Ул. Скорупки (Садовая 8.)

Вниманию публики!

Вниманию публики

В первоклассном обувном магазинѣ
Бр. И. и Я. Либерман

ул. 3-го Мая 93 соб. дом
К ОСЕННЕМУ СЕЗОНУ
получен свѣжій большой выбор ИЗЯЩНОЙ ОБУВИ
— — — послѣдняго слова моды — — —
НАИЛУЧШИХ ЗАГРАНИЧНЫХ и ВАРШАВСКИХ ФИРМ
бот и галош 1 клас. фирмы „ТРЕТОРН“
Цѣны внѣ всякой конкуренціи Приходите убѣдиться

Больные! Заботьтесь о своем здорově!

ИЗВѢСТНОЕ ПО ВСЕМУ МИРУ

ZIOŁA Z GÓR HARCU D-ra LAUERA



рекомендуется на основаніи извѣстныхъ медицинскихъ отзывовъ, какъ напр. профессора Берлинскаго университета Д-р. В. Лейдена, Д-ра Гохфлеттера, Д-ра Мартина и много другихъ знаменитыхъ врачей, которые засвидѣтельствовали, что эти „Zioła“ являются незаменимымъ средствомъ при боляхъ, происходящихъ на почвѣ загрязненія и сгущенія крови.

ZIOŁA Z GÓR HARCU D-ra LAUERA дѣйстви- тельно уничтожаетъ всякія боли в желудкѣ, боли печени, боли почек, желчныя камни, боли на почвѣ гемороя, ревматизмъ, артритизмъ, боли головы, сыпь лишаи.

ZIOŁA Z GÓR HARCU D-ra LAUERA возбуждаетъ аппетитъ и пищевареніе и при наклонностяхъ к запорамъ является практичнымъ и полезнымъ очищающимъ средствомъ.

ZIOŁA Z GÓR HARCU D-ra LAUERA была награждена на медицинскихъ выставкахъ наивысшими по- калами и золотыми медалями: В Баденѣ, Берлинѣ, Лондонѣ, Вѣнѣ, Парижѣ и во многихъ другихъ мѣстахъ.

Тысячи благодарностей и признательность за пользу ZIOŁ HARKICH получилъ Д-р. LAUERA от лицъ выздорѣвшихъ.

цѣна 1/2 коробки зл. 1.50; двойная коробка зл. 3.00. Продается в аптекахъ и аптекарскихъ складахъ.

ПРИМѢЧАНІЕ! Остерегайтесь ничего не стѣсая поддѣлокъ. Каждая оригинальная коробка снабжена № 43 вг. гел. в Министер. Общ. Здравія.

Представитель на Польшу: JÓZEF GROSMAŃ WARSZAWA CHMIELNA 49.

Magle kamieniczne

и pokojowe

Wyrabia fabryka

J. GRAJEWSKIEGO

Lwów, Tkacka 15.

Ткальня КОНОПЛИ

Lwów, Piekarska 53.

предлагаетъ всемъ хозяевамъ обмѣнивать сырые про- дукты, т. е. лен, коноплю, класки, пряжу и волну на всевозможные лучшіе полотна, цайги, насыпки, ска- терти, полотенца и т. п. ткацкія издѣлія,

За сырье, посланное намъ почтой, высылаю обратной почтой требуемые матеріалы.

МОТОРЫ нефтяные Semi-Diesel от 6 до 120 Н.Р. мельничныя машины, камни, текари, помпы, ремни, трансмиссіи
предлагает
„PILOT“ Lwów, ul. Batorego 4

Строительно-

фабричное предприятие

Sp. z ogr. por. w KRAKOWIE
ul. Straszewskiego 11-1 Tel. nr. 439

Проектирует и исполняет:

Современныя постройки кирпичныхъ заводовъ, фабрикъ черепицъ, известково-цементовыхъ заводовъ шамотныхъ ма- териаловъ и т.д.—Постройка фабричныхъ трубъ—Увеличе- ніе и исправленіе безъ прекращенія общаго движенія, —Цементное укрѣпленіе паровыхъ и дистиллированныхъ котлов.—Постройка генераторовъ и всякаго рода про- мышленныхъ заводовъ.

КООПЕРАТИВНЫЙ ВОЛОКНИСТЫЙ ПРОМЫСЕЛ

„ТКАЧ“

Товарищество с огранич. порукою

во Львовѣ, ул. Жолкевскаго 82

(возлѣ желѣзнодорожной станціи Львов—Подзамче)

Принимаетъ: лен, коноплю, пряжу, шерсть и пашу и выдаетъ взаменъ это, полотно льняныя и конопляныя, сефиры, скатерти, полотенца, бар- ханы, цайги и т. п.

По требованію присылаютъ образцы выслать БЕЗПЛАТНО

Принимаемъ агентовъ на весьма выгодныхъ условияхъ.

Адресъ: „ТКАЧ“ во Львовѣ, ул. Жолкевскаго 82

Огłoszenie № 62

Magistrat m. Równego niniejszemъ podaje do wiadomości, że dnia 6-go listopada b. r. o godzinie 12-ej w lokalu Magistratu, przy ulicy 13 Dywizji № 5 odbędzie się **powtórny przetarg** ofertowy na dostarczenie od 10 listopada b. r. do 1 kwietnia 1926 roku w miarę potrzeby **DRZEWA OPAŁOWEGO** dla Magistratu i szkół miejskich z dostawą na miejsce do poszczególnychъ instytucji. Ogólna ilość potrzebnego drzewa określa się do 2.000 mtr.³ z których 1700 mtr.³ drzewa twardego (dąb, grab, brzoza, jesion) a 300 mtr.³ sosnowego. Drzewo winno być suche, zdrowe i łupane (okręglaków nie wyżej 5%).

Oferty opłacone stemplemъ 2 zł. w zapieczętowanychъ kopertachъ oferenci winni składać do godziny 11-ej rano dn. 6-go listopada b. r. w Wydziale Gospodarczymъ Magistratu. Przed rozpoczęciemъ przetargu każdy z oferentówъ winien złożyć w Wydziale Gospodarczymъ Magistratu wadiumъ w kwocie 500 zł. w gotówce, lub papierachъ gwarancyjnychъ, które to wadiumъ po ukończeniu przetargu będzie natychmiastъ imъ zwrócone za wyjątkiemъ tego z oferentówъ, który się na przetargu utrzyma.

Magistratъ zastrzega sobie prawo wyboru oferenta bezъ względu na wysokośćъ ceny podanej w ofercie. Warunki umowy osoby zainteresowane mogą przeglądać w wydziale gospodarczymъ Magistratu. Przetargъ jako powtórny odbędzie się bezъ względu na ilość złożonychъ w Magistracie ofert.

Magistrat m. Równego

Огłoszenie № 63.

Magistrat m. Równego niniejszemъ podaje do wiadomości, że dnia 6-go Listopada b. r. o godzinie 12-ej w lokalu Magistratu, przy ul. 13 Dywizji № 5 odbędzie się **powtórny przetarg** ofertowy na dostarczenie od 10 listopada b. r. do 1 kwietnia 1926 roku w miarę potrzeby **WĘGLA KAMIENNEGO DĄBROWSKIEGO** dla Magistratu i szkół miejskich z dostawą na miejsce do poszczególnychъ instytucji. Ogólna ilość potrzebnego węgla określa się do 125 tonn.

Oferty, opłacone stemplemъ 2 złote w zapieczętowanychъ kopertachъ oferenci winni składać do godziny 11-ej rano dn. 6 listopada b. r. w Wydziale Gospodarczymъ Magistratu. Przed rozpoczęciemъ przetargu każdy z oferentówъ winien złożyć w Wydziale Gospodarczymъ Magistratu wadiumъ w kwocie 500 zł. w gotówce lub papierachъ gwarancyjnychъ, które to wadiumъ po ukończeniu przetargu będzie natychmiastъ imъ zwrócone za wyjątkiemъ tego z oferentówъ, który się na przetargu utrzyma.

Magistratъ застрзга sobie право wyboru oferenta, bezъ względu на wysokośćъ цены поданей в ofercie. Warunki umowy osoby zainteresowane mogą przeglądać w wydziale gospodarczymъ Magistratu.

Przetargъ jako powtórny odbędzie się bezъ względu на ilość złożonychъ в Magistracie ofert.

Magistrat m. Równego.

Równe, dnia 31-X 1925 r.

Женщина-врач
М. Л. ТРУБАЧ

болѣзни кожныя и венерическія

Пріемъ от 9—1 и от 4—7

ул. ПИЛСУДСКАГО № 1

Женщина-врач
Пик-Храмовъ

болѣзни

женскія и акушерство

пріемъ от 10—1 и 4—6.

ул. 3 Мая 147, около переѣздъ

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ
сифилис (606-914)

и

кожныя венерическія

Пріемъ мужчинъ 8—1½; 5—7½

женщинъ 5—6.

Улица 3-го мая

№ 55.